

CY-671A 5.8GHz numérique sans fil COMBINÉ
SUPPLÉMENTAIRE
POUR L'AGY-677A ANNOUNCE SYSTEME VOCALE

Identification de l'appelant / appel en attente de type 2,5
avec d'appel en attente de luxe avec la voix d'annoncer

MANUEL D'INSTALLATION

S'il vous plaît lisez attentivement
ce manuel avant l'utilisation.
Maintenir pour
les futures
références.



- CARACTÉRISTIQUES:**
- De 5,8 GHz numérique avec le renforcement de la technologie sans fil
 - Salle de surveillance
 - Combiné de multiples conférence téléphonique
 - Fonction mains libres avec ligne externe
 - Fonction mains comme des talkies-walkies totalement indépendant de l'unité de base
 - Haut-parleur mains libres du combiné avec contrôle du volume

L'IDENTIFICATION DE L'APPELANT / APPEL EN ATTENTE ID OPTIONS COMPATIBLES
Identification de l'appelant, identification de l'appelant de l'appel en attente, et / ou d'appel en attente de luxe ID services sont disponibles auprès de votre opérateur téléphonique. Après la souscription à l'identification de l'appelant, identification de l'appelant de l'appel en attente et / ou d'appel en attente de luxe ID services, ce téléphone affiche l'appelant / appel en attente de l'appelant de l'appelant (le cas échéant), et les touches de l'appel en attente de luxe ID service.

CY-671A 5.8GHz DIGITAL CORDLESS ADDITIONAL HANDSET FOR THE CY-677A VOICE ANNOUNCE SYSTEM

Caller ID / Call Waiting Type 2.5 with Call Waiting ID Deluxe With VOICE ANNOUNCE

INSTALLATION MANUAL

Please read this manual carefully before use. Retain for future reference.



- FEATURES**
- 5.8GHz digital with enhanced cordless technology
 - Room monitor
 - Multi-handset Conference call with external line
 - Handsets Function as Walkie-Talkies
 - Totally Independent of the Base Unit
 - Handset handsfree speakerphone with volume control

CALLER ID / CALLER ID CALL WAITING / CALL WAITING ID DELUXE COMPATIBLE

Caller ID, Caller ID Call Waiting, and/or Call Waiting ID Deluxe services are available from your local telephone provider. After subscribing to Caller ID, Caller ID Call Waiting and/or Call Waiting ID Deluxe services, this phone will display Caller/Caller Waiting party's name and phone number, and the associated softkeys of the Call Waiting ID Deluxe service.



INFORMATIONS IMPORTANTES

Consignes de sécurité:

Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique et / ou des blessures aux personnes, toujours suivre ces précautions de sécurité de base lorsque vous utilisez votre équipement téléphonique.

1. Lire, comprendre et suivre toutes les instructions.
2. Débranchez ce téléphone de la prise murale avant de le nettoyer. Ne pas utiliser de nettoyant liquide ou en aérosol. Si nécessaire, utilisez un chiffon doux légèrement imbibé d'un détergent doux.
3. Ne pas utiliser ce téléphone à proximité d'une barrière, d'un miroir, d'un bac à laver, une piscine, un sous-sol humide ou ailleurs. Il ya de tels risques.
4. Ne placez pas ce téléphone sur un charot, un stand ou une table. Une chute pourrait causer de graves dommages à l'appareil.
5. Les crochets et les ouvertures dans le coffret à l'arrière ne pas pour la ventilation sont prévus pour protéger l'appareil contre la surchauffe. Ces ouvertures ne doivent pas être bloquées ou recouvertes. Ne placez pas ce téléphone sur un lit, sofa, tapis ou autre surface similaire. Ce téléphone ne devrait jamais être placé à proximité ou sur un radiateur ou une bouche de chauffage. Ce téléphone ne devrait pas être placé à l'intérieur de l'installation, sur une ventilation adéquate est fournie.
6. Ne jamais objets de toute nature par le biais d'un point de tension. Ne placez jamais de danger x sur le téléphone. Il pourrait toucher des points de tension dangereux ou court-circuits qui pourraient entraîner un risque d'incendie ou de choc électrique; Ne jamais renverser de liquide sur le téléphone. Débranchez ce téléphone de la prise murale et se référer à un représentant du service dans une des situations suivantes:
 - a) Si un liquide a été déversé dans le téléphone.
 - b) Si le téléphone a été exposé à la pluie ou l'eau.
 - c) Si le téléphone ne fonctionne pas normalement en suivant les instructions de fonctionnement. Réglez uniquement les commandes qui sont couvertes par les directives. Mauvais réglage des autres commandes mai causer des dommages et nécessitera souvent un travail considérable par un technicien qualifié pour restaurer le téléphone pour un fonctionnement normal.
7. Branchez l'adaptateur à la prise de courant que vous utilisez pour débrancher le téléphone. Utilisez les codes pour des détails.
8. Ne touchez jamais les fils de téléphone non isolés ou à des terminaux à moins que la ligne téléphonique a été déconnecté à l'interface réseau.
9. Évitez d'utiliser un téléphone (autre qu'un type sans fil) pendant un orage électrique. Il mai être un risque de choc électrique de le toucher. Ne jamais installer les fils pressés dans un endroit humide, car si la prise est spécialement conçu pour les endroits humides.
10. Ne touchez jamais les fils de téléphone non isolés ou à des terminaux à moins que la ligne téléphonique a été déconnecté à l'interface réseau.
11. Utilisez l'adaptateur à la prise de courant que vous utilisez pour débrancher le téléphone. Utilisez les codes pour des détails.
12. Branchez l'adaptateur à la prise de courant que vous utilisez pour débrancher le téléphone. Utilisez les codes pour des détails.
13. Pour réduire le risque de choc électrique, ne démontez pas ce produit, mais le pointer à un réparateur de service ou lors de certains travaux de réparation est nécessaire.
14. L'ouverture ou la suppression couvre mai vous exposer à des tensions dangereuses ou autres risques. Un rassemblement incorrect peut provoquer un choc électrique lorsque l'appareil est utilisé par la suite.
15. Utilisez uniquement le cordon d'alimentation et les batteries indiqués dans ce manuel. Ne jetez pas les batteries au feu. Ils mai explosent; Ne jamais renverser de liquide sur le téléphone.
16. Pour l'entretien ou de remplacement, vous pouvez vous procurer un casque d'écoute à la proximité de l'équipement et doit être facilement accessible.
17. ATTENTION: Risque d'explosion si la batterie est remplacée par un type incorrect. Utilisez uniquement des piles de type AC-107, NiMH 3.6V, 800mAh, DISPOSEZ DE PILES UTILISÉES SELON VOTRE CODE.

CAUTION: Adaptor should vertical mount or floor mount position. **CONSERVER CES INSTRUCTIONS**

1

IMPORTANT INFORMATION



Important Safety Instructions:

To reduce the risk of fire, electric shock and/or injury to persons, always follow these basic safety precautions when using your telephone equipment.

1. Read, understand, and follow all instructions.
2. Unplug this telephone from the wall outlet before cleaning. Do not use liquid or aerosol cleaners. If necessary, use a soft cloth lightly moistened with a mild detergent solution.
3. Do not use this telephone near a bathtub, kitchen sink, wash bowl, laundry tub, swimming pool, a wet basement or anywhere else there is water or liquid.
4. Do not place this telephone on an unstable cart, stand or table. A fall could cause serious damage to the phone.
5. Slots and openings in the cabinet at the back or bottom are provided for ventilation to protect the unit from overheating. These openings must not be blocked or covered. Do not place this telephone on a bed, sofa, rug or other similar surface. This telephone should never be placed near or over a radiator or heat register. This telephone should not be placed in a built-in installation unless proper ventilation is provided.
6. Never push objects of any kind through slots in the phone. They could touch dangerous voltage points or short out parts that could result in a risk of fire or electric shock. Never spill liquid of any kind on the telephone.
7. Unplug this telephone from the wall outlet and refer to a qualified service representative in any of the following situations:
 - a) If liquid has been spilled into the telephone.
 - b) If the telephone has been exposed to rain or water.
 - c) If the telephone does not operate normally by following the operating instructions. Adjust only those controls that are covered by the operating instructions. Improper adjustment of other controls may result in damage and will often require extensive work by a qualified technician to restore the telephone to normal operation.
 - d) If the telephone has been dropped or the case has been damaged.
 - e) If the telephone has been dropped or the case has been damaged.
 - f) If the telephone has been dropped or the case has been damaged.
 - g) If the telephone exhibits a distinct change in performance.
8. Do not use the telephone to report a gas leak in the vicinity of the leak.
9. Avoid using a telephone (other than a cordless type) during an electrical storm. There may be a remote risk of electric shock from lightning.
10. Never install jacks in a wet location unless the jack is specifically designed for wet locations.
11. Never touch uninsulated telephone wires or terminals unless the telephone line has been disconnected at the network interface.
12. Use with caution when installing or modifying telephone lines.
13. To reduce the risk of electric shock, do not disassemble this product, but take it to a qualified serviceman when some service or repair work is required. Opening or removing covers may expose you to dangerous voltages or other risks. Incorrect reassembly can cause electric shock when the appliance is subsequently used.
14. Use only the power cord and batteries indicated in this manual. Do not dispose of batteries in fire. They may explode. Check with local codes for possible special disposal instructions.
15. Plug the adaptor to the socket-outlet that near the equipment and shall be easily accessible.
16. For servicing or replacement, you can purchase a suitable headset through service center or retailer shop.
17. **CAUTION**
RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE.
USE BATTERY TYPE ONLY CYB-107 NiMH 3.6V, 800mAh
DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO YOUR LOCAL CODE.

CAUTION: Adaptor should mount vertically or floor mount.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

1

GETTING STARTED

The new CY-671A Digital Cordless Additional Handset is for use with the CY-677A Digital Expandable Cordless Phone System. You must have the CY-677A System in order to use this CY-671A Handset.

This Installation Manual only describes the necessary steps to start up the CY-671A Handset. Please read the Owner' Manual of CY-677A Digital Expandable Cordless Phone System for detailed operating instructions.

CY-671A consists of the following items:

- One handset with belt clip
- One charging cradle with AC adaptor
- One battery pack
- Installation Manual(s)

Setup of the CY-671A Digital Cordless Additional Handset

1. Connect the Charging Cradle to a standard 120V AC wall outlet.
2. Press the battery release point on the back of the handset and slide downward to open the battery compartment.
3. Insert the battery pack into the battery compartment and make sure to position it according to the polarity markings.
4. Slide the battery cover upward until it snaps back into place.
5. Place the handset in the Charging Cradle. Make sure that the red LED on the Charging Cradle lights, and the charging begins. Charge the battery pack for **at least 15 hours** prior to registering the handset to your CY-677A system.

Note:

1. Use only the battery indicated in this manual. Do not dispose of batteries in a fire. They may explode. Check with local codes for possible special disposal instructions.
2. Connect the Charging Cradle to an outlet with continuous power.
3. Plug the Charging Cradle into an AC outlet that is near the equipment and is easily accessible.

Registration of CY-671A Digital Cordless Additional Handset

Your new CY-671A handset must be registered to the CY-677A base unit. This new handset will be assigned an extension number at registration, "HS (1) (4)" to "HS (4) (4)", which will be shown on the LCD.

Le nouveau CY-671A Digital Cordless Handset supplémentaire est à utiliser avec le CY-677A Digital Expandable Cordless Phone System. Vous devez avoir le CY-677A du système afin d'utiliser cette CY-671A Combiné.

Le manuel d'installation décrit uniquement les mesures nécessaires pour le démarrage de l'appareil CY-671A. S'il vous plaît lire le Propriétaire Manuel de CY-677A Digital Expandable Cordless Phone System pour de plus amples instructions.

- CY-671A se compose des éléments suivants:
- Manuel d'installation (s)
 - Une batterie
 - Un socle de chargement avec adaptateur secteur
 - Un combiné avec clip ceinture
1. Connectez le Charging Cradle to standard 120V AC murale.
 2. Press release point de la batterie à l'arrière de l'appareil et faites-la glisser vers le bas pour ouvrir le compartiment à piles.
 3. Insérez la batterie dans le compartiment de la batterie et assurez-vous de la position en fonction de polarité.
 4. Faites glisser le couvercle de la batterie vers le haut jusqu'à ce qu'elle s'enclenche en place.
 5. Placez le combiné dans le berceau de chargement. Assurez-vous que la LED rouge sur la taxation Cradle lumines, et la charge commence. Rechargez la batterie pendant au moins 15 heures avant l'enregistrement de l'appareil à votre CY-677A système.

Note:

- Utilisez uniquement la batterie indiquée dans ce manuel. Ne jetez pas les batteries au feu. Ils mai exploser. Vérifiez les codes locaux pour d'éventuelles instructions particulières d'élimination.
1. Branchez le Charging Cradle dans une prise murale qui est près de l'équipement et est facilement accessible.
 2. Connectez le berceau de chargement à une prise de puissance continue.
 3. Branchez le Charging Cradle dans une prise murale qui est près de l'équipement et est facilement accessible.

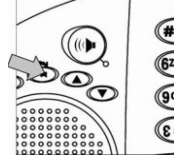
Le programme d'installation de la CY-671A numérique combiné sans fil supplémentaire

- Connectez le Charging Cradle to standard 120V AC murale.
1. Connectez le Charging Cradle to standard 120V AC murale.
 2. Press release point de la batterie à l'arrière de l'appareil et faites-la glisser vers le bas pour ouvrir le compartiment à piles.
 3. Insérez la batterie dans le compartiment de la batterie et assurez-vous de la position en fonction de polarité.
 4. Faites glisser le couvercle de la batterie vers le haut jusqu'à ce qu'elle s'enclenche en place.
 5. Placez le combiné dans le berceau de chargement. Assurez-vous que la LED rouge sur la taxation Cradle lumines, et la charge commence. Rechargez la batterie pendant au moins 15 heures avant l'enregistrement de l'appareil à votre CY-677A système.

POUR COMMENCER

Vous êtes maintenant prêt à utiliser votre nouvel appareil

Appuyez et maintenez la [Page] bouton pendant plus de 5 secondes ou jusqu'à ce que les bips sont entendus. Le processus d'inscription est maintenant terminé.



Sur la base de l'unité (CY-677A)

<p>NO NEWCALLS HS __ 12:00AM 01/01</p> <p>SAVE SERVICE MENU DIR. DIAL V.M.</p>	<p>Un appareil non affichage "HS __":</p>
<p>REGISTRATION NAME HANDSET USE ↑=REVIEW</p> <p>↑</p> <p>O.K. EXIT</p>	<p>Appuyez sur [MENU] touche, "REGISTRATION" est affiché.</p>
<p>ADD A HANDSET?</p> <p>O.K. EXIT</p>	<p>Presser [O.K.] et ajouter un appareil" est affiché.</p>
<p>DEL HANDSET?</p> <p>O.K. EXIT</p>	<p>Presser [O.K.] à nouveau, "PRESSE ET MAINTIEN DE BASE [PAGE] JUSQU'À CE QUE HS BEEP" sera affiché.</p>
<p>PRESS AND HOLD BASE [PAGE] KEY UNTIL HS BEEP</p> <p>EXIT</p>	<p>Presser [O.K.] à nouveau, "PRESSE ET MAINTIEN DE BASE [PAGE] JUSQU'À CE QUE HS BEEP" sera affiché.</p>

Enregistrement

GETTING STARTED



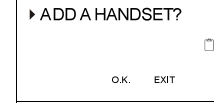
Registration



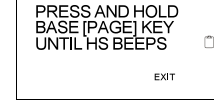
An unregistered handset will display "HS __".



Press [MENU] softkey, "REGISTRATION" is displayed.

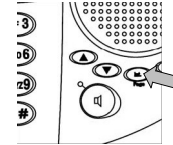


Press [O.K.] and "ADD A HANDSET?" is displayed.



Press [O.K.] again. "PRESS AND HOLD BASE [PAGE] KEY UNTIL HS BEEPS" will be displayed.

On the Base Unit (CY-677A)



Press and hold the [Int./Page] key until beeps are heard from the new handset. Then the registration process is completed.

You are now ready to use your new handset

BASIC OPERATION

	Task	Steps
1	Adjusting receiver / Speakerphone volume	The handset has 4 adjustable volume levels (VOL-1 – VOL-4), which will show on the LCD during off-hook. Press [▼] / [▲] to adjust during a call.
2	Making a call	<ol style="list-style-type: none"> Press [Talk] or [Spk.] on the handset and listen for the dial tone. Dial the phone number. To hang up, press [OFF] on the handset or return the handset to the charging cradle.
3	Answering a call	<p>Manual Mode is the default setting.</p> <p>In Manual Mode, to answer a call:</p> <ol style="list-style-type: none"> Press [Talk] or [Spk.] on the handset to pick up the call. To hang up, press [OFF] on the handset or return the handset to charging cradle. <p>If the phone is set to Auto Mode, and the handset is on the charging cradle, to answer a call: just lift the handset and the line is automatically connected.</p>
4	Last number redialing	<ol style="list-style-type: none"> Press [Talk] and listen for the dial tone. Press [Redial] to dial the last dialed number.
5	Dialing from the Redial List	<ol style="list-style-type: none"> Press [Redial]. Use [▼] / [▲] to access your desired number from the list of up to 22 last dialed numbers. Press [Talk] to dial the number.
6	Reviewing Caller List	Use [▼] / [▲] to review the caller's information during stand-by mode.
7	Calling back a number in Caller List	<ol style="list-style-type: none"> Scroll to your desired record in the Caller List. Press [Talk] to dial. If the number displayed is not in the desired dialing format, press [Dial7], [Dial10] or [Dial11] to dial it in the correct format (number of digits).
8	Storing Caller ID number into phone directory	<ol style="list-style-type: none"> Scroll to the desired Caller ID number. Press [SAVE] softkey to store. Press [O.K.] or [JOIN] to select storing in the personal (handset) or general (base) phone directory.

4

4

Étapes	Équipe	
1	Régler le récepteur/ Haut-parleur volume (VOL-1 - VOL-4) qui affichera sur l'écran LCD hors du crochet. Appuyez sur [▲] / [▼] pour régler pendant un appel.	1. Appuyez sur [Présentation] ou [SPK.] Sur le combiné et écoutez la tonalité. 2. Composez le numéro de téléphone. 3. Pour raccrocher, appuyez sur [OFF] sur l'appareil ou de retourner l'appareil à la charge du berceau.
2	Faire un appel	<p>Le mode Manuel est le paramètre par défaut.</p> <p>1. Appuyez sur [Présentation] ou [SPK.] Touche du combiné pour prendre l'appel. 2. Pour raccrocher, appuyez sur [OFF] sur l'appareil ou de retourner l'appareil à la charge du berceau. 3. Si le téléphone est réglé sur mode automatique, et le combiné est sur le berceau de chargement, pour reporter à un appel: il suffit de décrocher le combiné et la ligne est automatiquement connectée.</p>
3	Répondre à un appel	<p>Le mode Manuel est le paramètre par défaut.</p> <p>1. Appuyez sur [Talk] et écoutez la tonalité. 2. Appuyez sur [Redial] pour composer le dernier numéro composé.</p>
4	Dernier numéro	<p>1. Appuyez sur [Redial].</p> <p>2. Utilisez [▲] / [▼] pour accéder à votre numéro désiré dans la liste de 22 derniers numéros composés.</p> <p>3. Appuyez sur [Talk] pour composer le numéro.</p>
5	Accès à la liste de recomposition	<p>1. Appuyez sur [Redial].</p> <p>2. Utilisez [▲] / [▼] pour accéder à votre numéro désiré dans la liste de 22 derniers numéros composés.</p> <p>3. Appuyez sur [Talk] pour composer le numéro.</p>
6	Revue de l'appelant de la liste	Utilisez [▲] / [▼] touches de défilement pour l'examen de l'information au cours de l'appelant en mode veille.
7	Appelant un numéro en la liste d'appel	<p>1. Faites défiler jusqu'à un dossier de votre choix dans la liste d'appel.</p> <p>2. Appuyez sur [Talk] pour composer le numéro n'est pas affiché dans le schéma de numérotation souhaite. appuyez [Dial7], [Dial10] sur ou [Dial11] à appeler le nombre correct de chiffres.</p>
8	Boutique en appelant le numéro d'identification du répertoire du répertoire	<p>1. Faites défiler jusqu'à l'appelant le numéro d'identification.</p> <p>2. Appuyez sur [SAVE] touche à la boutique.</p> <p>3. Appuyez sur [OK] ou [JOIN] touche pour sélectionner le stockage dans le Personnel (combiné) ou du répertoire général (de base)</p>

FONCTIONNEMENT DE BASE

Task	Steps
9	<p>D'ajouter manuellement un nouveau numéro dans l'annuaire téléphonique</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Appuyez sur [DIR.] 2. Appuyez sur [OK] ou [JOIN] pour sélectionner le nouveau numéro dans l'annuaire 3. Suivez les instructions à l'écran pour entrer le numéro de téléphone, nom et sélectionner une sonnerie associée. 4. Appuyez sur [SAVE] pour sauvegarder le numéro dans l'annuaire.
10	<p>Accès à partir de l'annuaire téléphonique</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Appuyez sur [DIR.] 2. Appuyez sur [OK] ou [JOIN] pour sélectionner le numéro dans l'annuaire 3. Suivez les instructions à l'écran pour entrer le numéro de téléphone, nom et sélectionner une sonnerie associée. 4. Appuyez sur [SAVE] pour sauvegarder le numéro dans l'annuaire.
11	<p>Passer à un appel en attente</p> <p>Presser [Flash] de mettre la partie en attente de parler et de parler à l'attente des parties.</p> <p>Si souscrit à l'appel en attente ID de luxe, plus d'options sont disponibles.</p>
12	<p>Page de l'unité de base pour combiné (s)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Appuyez sur [Page] de l'unité de base. 2. Utilisez [▲] / [▼] pour sélectionner l'appareil ou de tous les appareils et appuyez sur [OK] pour la page. 3. Si le combiné est réglé sur "Intercom auto answer", il répondra automatiquement en mode haut-parleur. 4. Pour mettre fin à la pagination, la presse [EXIT] touche ou [Int.] / page] à nouveau.
13	<p>Intercom appel entre combinés</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Appuyez sur [Int.] 2. Utilisez [▲] / [▼] pour sélectionner le combiné et appuyez sur [O.K.] à la page elle. 3. Pour arrêter la pagination, la presse [EXIT] touche ou [Int.]
14	<p>transfert d'appel aveugle</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Au cours d'une ligne extérieure, appuyez [Int.], Utilisez [▲] / [▼] pour sélectionner l'appareil (ou l'unité de base) à laquelle l'appel est transféré. 2. Sur la partie destinataire, appuyez [O.K.] touche ou [Talk] de prendre les appels transférés.

BASIC OPERATION

Task	Steps
9	<p>Manually adding a new number into phone directory</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Press [DIR.] softkey. 2. Press [O.K.] or [JOIN] to select storing in the personal (handset) or general (base) phone directory. 3. Follow the on-screen instructions to enter the phone number, name, and select an associated ring tone. 4. Press [SAVE] softkey to store.
10	<p>Dialing from phone directory</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Press [DIR.] softkey. 2. Press [O.K.] or [JOIN] to select personal or general directory. 3. Use [▼] / [▲] to find the desired directory entry. 4. Press [Talk] or [Spk.] to dial. 5. If the number displayed is not in the desired dialing format, press [Dial7], [Dial10] or [Dial11] to dial it in the correct format (number of digits).
11	<p>Switching to a waiting call</p> <p>Press [Flash] to put the talking party on hold and talk to the waiting party.</p> <p>If subscribed to Call Waiting ID Deluxe, more options are available.</p>
12	<p>Paging from base unit to handset(s)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Press [Int./Page]. 2. Use [▼] / [▲] to select the desired handset or all handsets and press [O.K.] to page. 3. If the handset is set to "Intercom auto answer," it will answer automatically in speakerphone mode. 4. To stop the paging, press [EXIT] softkey or [Int./Page] again.
13	<p>Intercom call between 2 handsets</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Press [Int.]. 2. Use [▼] / [▲] to select a handset and press [O.K.] to page it. 3. To stop the paging, press [EXIT] softkey or [Int.].
14	<p>Blind call transfer</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. During an external call, press [Int.]. 2. Use [▼] / [▲] to select the handset (or base unit) to which the call is to be transferred. 3. On the recipient, press [O.K.] softkey or [Talk] to take the transferred call.

BASIC OPERATION

	Task	Steps
15	Announced call transfer	<ol style="list-style-type: none"> During an external call, press [HOLD] softkey to put the call on hold. Press [Int.] and scroll to the desired recipient and press [O.K.] to page. On the recipient, press [Int.], [O.K.] or [Talk] to answer the intercom. After the intercom conversation, the recipient presses [Talk] to take the external call.
16	Multiple handsets conference	While a handset is engaged in an external call, another handset(s) can press [Talk] to join the conversation. The maximum number of parties in the conference is 3 handsets for CY-671A.
17	Room monitoring	<p>On the handset in the room to be monitored:</p> <ol style="list-style-type: none"> Press [MENU] softkey. Scroll to "MONITOR ROOM" and press [O.K.]. The handset will display "READY TO ROOM MONITORING". <p>On the handset (or the base unit) used for monitoring:</p> <ol style="list-style-type: none"> Press [Int.]. Use [▼] / [▲] to select the handset in the room to be monitored and press [O.K.] to start. <p>The link is automatically set up. During the monitoring, the communication is only one-way.</p> <p>To end the monitoring, press [EXIT] softkey or [Int.] on either side.</p>
18	Walkie-talkie mode 2 or more handsets entered into walkie-talkie mode can communicate with each other totally independent of the base unit if they are within range of each other.	<p>To enter into walkie-talkie (FRS) mode on 2 handsets:</p> <ol style="list-style-type: none"> Press [MENU] softkey. Use [▼] / [▲] to select 'WALKIE-TALKIE'. Press [O.K.] to confirm the selection and the LCD shows "WALKIE-TALKIE". <p>To operate as walkie-talkie (FRS):</p> <ol style="list-style-type: none"> Press [Int.] on either handset. Key in the number of the other handset that is in walkie-talkie mode. The called handset can answer by pressing [Talk], [Int.] or [O.K.].

For full operating instructions, please refer to the Owner's Manual of your CY-677A.

6

6

Manuel du propriétaire de votre CY-677A. Pour de plus amples instructions de fonctionnement, s'il vous plaît se référer au

Task	Steps
15 Annoncé le transfert d'appel	<ol style="list-style-type: none"> Au cours d'un appel externe, appuyez [HOLD] touche pour mettre l'appel en attente. Appuyez sur [Int.] et faites défiler jusqu'au destinataire souhaité et appuyez sur [OK]. Le destinataire, appuyez [Int.], [O.K.] ou [Talk] pour répondre à l'interphone. Après la conversation interphone, le destinataire presses [Talk] de prendre les appel externe.
16 Conférences combinées	Si un appareil est engagé dans un appel externe, un autre combiné (s) peuvent presse [Talk] clés à se joindre à la conversation. Le nombre maximum de parties à la conférence est de 3 appareils pour CY-671A.
17 Salle de surveillance	<p>Sur le combiné dans la pièce à surveiller:</p> <ol style="list-style-type: none"> Faites défiler jusqu'à "MONITOR ROOM" et appuyez [MENU] touche. Utilisation [▼] / [▲] pour sélectionner le combiné dans la pièce à surveiller et appuyez sur [OK] pour commencer. <p>Sur le combiné (ou l'unité de base) utilisé pour le suivi:</p> <ol style="list-style-type: none"> Presse [Int.] clé. Utilisation [▼] / [▲] pour sélectionner le combiné dans la pièce à surveiller et appuyez sur [OK] pour commencer. <p>Le lien est automatiquement créé. Au cours de la surveillance de la communication est seulement un moyen. Pour mettre fin à la surveillance, la presse [EXIT] touche ou [Int.] clés de chaque côté.</p>
18 Mode walkie-talkie	<p>Pour entrer en walkie-talkie (FRS) le mode 2 ou plusieurs combinés: Presse [MENU] touche.</p> <ol style="list-style-type: none"> Utilisation [▼] / [▲] pour sélectionner 'WALKIE-TALKIE'. <p>Mode walkie-talkie de communiquer les uns avec les autres totalement indépendant de l'unité de base, si elles sont à la portée de l'autre, appuyant sur la touche [Talk], [Int.] ou [O.K.].</p>

FONCTIONNEMENT DE BASE

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.

Problème		Vérifier
Le combiné écran cliquable de Réinitialiser l'appareil en retirant la batterie et puis le défaut réinstaller à nouveau.		Le téléphone ne sonne pas Vérifiez la RINGER réglage.
Ne peut pas composer		Avez-vous des touches de service? Vérifiez la TONE / PULSE mise.
Les sons audio de friture		Est-ce que l'unité de base situé à côté d'objets métalliques ou d'appareils? Essayez de réinstallation.
l'identification de l'appelant		Avez-vous des services d'identification de l'appelant? ne fonctionne pas
pas le nom de l'appelant		Est-ce que le service d'identification de l'appelant à laquelle vous avez souscrit l'appel des noms de livraison fonctionnelle?
Vous ne pouvez pas entendre ou être entendu clairement		Augmenter le volume du combiné récepteur.
L'information de l'appelant n'est pas enregistré		Avez-vous ou de votre répondeur avant de répondre aux appels de la deuxième bague?

Avant d'appeler le service, s'il vous plaît consulter cette liste des problèmes les plus courants.

DÉPANNAGE**TROUBLESHOOTING**

Before calling for service, please check this list of the most common problems.

Problem	Check
The phone does not work	Are the LINE CORD and AC adaptor connected properly? Is the handset too far away from the base unit? Is the battery pack weak? Charge the battery on the base unit for about 15 hours.
The handset screen blinking /malfunction.	Reset the handset by removing the battery pack & then reinstall it again.
The phone does not ring	Check the RINGER setting.
Cannot dial	Do you have touch-tone service? Check the TONE/PULSE setting.
The audio sounds scratchy	Is the base unit located next to metal objects or appliances? Try relocation.
CALLER ID doesn't work	Do you have CALLER ID service?
No caller's name	Does the CALLER ID service to which you subscribed include the CALLING NAME DELIVERY feature?
You cannot hear or be heard clearly	Increase the handset receiver volume.
Caller's information is not registered	Did you or your answering machine answer calls before the second ring?
Interference from wireless networking device	Change the location of the wireless networking device and/or the base of the cordless phone.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

CARE AND MAINTENANCE

The following suggestions will help you care for the system so you can enjoy it for years.



Keep the system dry. If it gets wet, wipe it dry immediately. Liquids might contain minerals that can corrode the electronic circuits.



Use and store the system only in normal temperature environments. Temperature extremes can shorten the life of electronic devices, and distort or melt plastic parts.



Handle the system gently and carefully. Dropping it can damage circuit boards and cases and can cause the system to work improperly.



Keep the system away from excessive dust and dirt, which can cause premature parts wear.



Wipe the system with a damp cloth occasionally to keep it looking new. Do not use harsh chemicals, cleaning solvents, or strong detergents to clean the system.

Modifying or tampering with the system's internal components can cause a malfunction and might invalidate the system's warranty and void your FCC authorization to operate it.

The following suggestions will help you care for the system so you can enjoy it for years.



Les suggestions suivantes vous aideront pour le système de soins afin que vous puissiez en profiter pendant des années.



Utiliser et stocker le système que dans des conditions normales de température environnements. Températures extrêmes peuvent réduire la durée de vie des appareils électroniques et fausser ou faire fondre les pièces en plastique.



Manipuler le système doucement et prudemment. Diminution du circuit, il peut endommager les conseils et les cas et peut provoquer le système fonctionne mal.



Maintenir le système trop loin de la poussière et la saleté, ce qui peut provoquer l'usure prématurée des pièces.



Essuyez les avec un chiffon humide de temps en temps pour maintenir la recherche de nouveau. N'utilisez pas de produits chimiques, de solvants ou de détergents puissants pour nettoyer le système.

Modification ou de l'altération du système interne des composants peut entraîner un mauvais fonctionnement et le système peut invalider la garantie et l'autorisation de la FCC l'autorisation de fonctionner.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE



Exigences de la FCC

Cet équipement est conforme à la Partie 68 des règles de la FCC et aux exigences adoptées par l'ACTA. En bas de cet équipement se trouve une étiquette qui contient, entre autres, un identificateur de produit dans le format **US:CACW402B677001**. Si demandé, ce numéro doit être fourni à la compagnie de téléphone.

Le REN est utilisé pour déterminer le nombre d'appareils qui ont été connectés à une ligne téléphonique. Excès de REN sur une ligne téléphonique en fait de ne pas sonner les dispositifs en réponse à un appel entrant. Dans la plupart des cas, les dispositifs disponibles à un appel entrant ne dépassent pas cinq (5). Pour être sûr du nombre d'appareils qui ont été connectés à une ligne, vérifiez le nombre total de REN, communiqué avec la compagnie de téléphone locale. [Pour les produits approuvés après le 23 juillet 2001, la NCS de ce produit fait partie de l'identificateur de produit qui a le format **US:CACW402B677001**. Les chiffres représentés par 00B sont REN sans le point décimal (par exemple, 03B est un REN de 0.3B). Pour les produits antérieurs, le REN est indiqué séparément sur l'étiquette.]

Si vous éprouvez des problèmes avec ce matériel, s'il vous plaît d'appeler le service clientèle sur:

1-800-988-7728

de réparation ou de garantie, ou de commander d'autres appareils.

IMPORTANT: Si votre maison a spécialement filaires d'alarme relié à la ligne téléphonique, d'assurer l'installation de cet équipement ID ne désactive pas votre système d'alarme. Si vous avez des questions sur ce qui permet de désactiver l'alarme d'équipement, consultez le fournisseur de l'équipement d'alarme, de votre compagnie de téléphone ou un installateur qualifié.

La compagnie de téléphone peut apporter des modifications à ses installations, équipements, opérations ou procédures qui pourraient affecter le fonctionnement de l'équipement. Dans ce cas, la compagnie de téléphone à l'avance pour vous permettre de faire les modifications nécessaires pour maintenir un service ininterrompu.

AVIS AUX PORTEURS DE AUDITIF: Ce téléphone a été enregistré auprès de la FCC que l'audition d'aide compatible

Avertissement: Les changements ou modifications à cette unité qui n'est pas expressément approuvé par la partie responsable de la conformité pourrait annuler le droit de l'utilisateur à faire fonctionner l'équipement.

Attention: Pour assurer la conformité avec la FCC, l'exposition aux RF des directives place l'unité de base d'au moins 20 cm de la personne.

FCC REQUIREMENTS



This equipment complies with Part 68 of FCC rules and the requirements adopted by the ACTA. On the *bottom* of this equipment is a label that contains, among other information, a product identifier in the format **US:CACW402B677001**. If requested, this number must be provided to the telephone company.

The REN is used to determine the number of devices that may be connected to a telephone line. Excessive RENs on a telephone line may result in the devices not ringing in response to an incoming call. In most but not all areas, the sum of the RENs should not exceed five (5.0). To be certain of the number of devices that may be connected to a line, as determined by the total RENs, contact the local telephone company. [For products approved after July 23, 2001, the REN for this product is part of the product identifier that has the format **US:CACW402B677001**. The digits represented by **00B** are the REN without a decimal point (e.g., 03B is a REN of 0.3B). For earlier products, the REN is separately shown on the label.]

Should you experience trouble with this equipment, please call Customer Service on:

1-800-988-7728

for repair or warranty information, or to order additional handsets.

NOTICE: If your home has specially wired alarm equipment connected to the telephone line, ensure the installation of this equipment ID does not disable your alarm equipment. If you have questions about what will disable alarm equipment, consult the supplier of the alarm equipment, your telephone company or a qualified installer.

The telephone company may make changes in its facilities, equipment, operations, or procedures that could affect the operation of the equipment. If this happens the telephone company will provide advance notice in order for you to make necessary modifications to maintain uninterrupted service.

NOTICE TO HEARING AID WEARERS: This telephone has been registered with the FCC as hearing aid compatible

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Caution: To maintain compliance with the FCC's RF exposure guidelines place the base unit at least 20 cm from nearby persons.



FCC REQUIREMENTS

Do not attempt to repair or modify this equipment. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for its compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Connection to party line services is subject to state tariffs. Contact the state public utility commission, public service commission or corporation commission for information.

Current FCC regulations specify that any direct connections to a telephone company line be done using only standard phone jacks USOC RJ11C and plugs that are TIA-1096-A compliant. A plug and jack used to connect this equipment to the premises wiring and telephone network must comply with the applicable FCC Part 68 rules and requirements adopted by the ACTA. A compliant telephone cord and modular plug is provided with this product. It is designed to be connected to a compatible modular jack that is also compliant. See installation instructions for details.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Privacy of communications may not be ensured when using this phone.

Note:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

1. Reorient or relocate the receiving antenna.
2. Increase the separation between the equipment and receiver.
3. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
4. Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.

1. Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
2. Augmenter la séparation entre l'équipement et le récepteur.
3. Connecter l'équipement dans une prise sur un circuit différent de celui sur lequel est branché le récepteur.
4. Consulter le revendeur ou un technicien radio / TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la Partie 15 des règlements de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans les fréquences radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que ces interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en mettant l'équipement hors et sous tension, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes:

Note:
Cet appareil est conforme à la partie 15 des règlements de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) Ce dispositif de mai de ne pas causer d'interférences nuisibles et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences mal causées un fonctionnement indésirable.

Actuelle les règlements de la FCC précise que toute connexion directe à une compagnie de téléphone en ligne, pour cela, utiliser uniquement des prises de téléphone standard RJ11C USOC et les bouchons qui TIA-1096-A. Un plug-and-jack pour brancher cet équipement dans les locaux de câblage et de réseau téléphoniques doivent être conformes avec la FCC Partie 68 des règles et des exigences adoptées par l'ACTA. Un cordon téléphonique conforme et une fiche modulaire est fourni avec ce produit. Il est conçu pour être connecté à une prise modulaire compatible qui est également conforme. Voir les instructions d'installation pour plus de détails.

Ne pas tenter de réparer ou de modifier ce matériel. Les changements ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité pourrait annuler le droit de l'utilisateur à faire fonctionner l'équipement.
La connexion à des parties des services en ligne est soumise à l'état des droits de douane. Contactez le service public commission, commission de la fonction publique ou une société commission pour information.

Exigences de la FCC



1-800-988-7728

SERVICE CLIENT EST DISPONIBLE 24/7

- Cette garantie vous donne des droits spécifiques. Vous mai également jouir d'autres droits qui varient d'un Etat ou d'une province a.

PROVINCIALE CONCERNENT CETTE GARANTIE?

COMMENT FONCTIONNE L'ETAT DE DROIT OU LA LOI

- Pour l'acheteur d'origine seulement - UN AN.

POUR COMBIEN DE TEMPS APRES LA VENTE?

- Tout défaut de matériel ou de fabrication.

QU'EST-CE QUE NOTRE GARANTIE DE COUVERTURE?

Question et réponse

GARANTIE



WARRANTY



Q & A

WHAT DOES OUR WARRANTY COVER?

- Any defect in material or workmanship.

FOR HOW LONG AFTER THE ORIGINAL PURCHASE?

- To the original purchaser only - ONE YEAR.

HOW DOES STATE LAW OR PROVINCIAL LAW RELATE TO THIS WARRANTY?

- This warranty gives you specific rights. You may also have other rights that vary from state to state or province to province.

CUSTOMER SERVICE IS AVAILABLE 24 / 7

1-800-988-7728



Industry Canada Requirements

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.
If requested, this number can be provided . IC: 2340A-677B.

This product meets the applicable Industry Canada technical specifications.

The Ringer Equivalence Number is an indication of the maximum number of terminals allowed to be connected to a telephone interface. The termination on an interface may consist of any combination of devices subject only to the requirement that the sum of the Ringer Equivalence Numbers of all the devices does not exceed five.

SAVE THIS INSTRUCTION

5190905
000R01C71067M0ZIM%

INDUSTRIAL CANADA REQUIREMENTS

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.
Si demandé, ce nombre peut être fourni. IC: 2340A-677B.

Le présent matériel est conforme aux spécifications techniques applicables d'Industrie Canada.
L'indice d'équivalence de la sonnerie (ES) sert à indiquer le nombre maximal de terminaux qui peuvent être raccordés à une interface téléphonique. La terminaison d'une interface peut consister en une combinaison quelconque de dispositifs, à la seule condition que la somme d'indices d'équivalence de la sonnerie de tous les dispositifs n'exécède pas 5.

IMPORTANTES MESURES DE SÉCURITÉ

Certaines mesures de sécurité doivent être prises pendant l'utilisation de matériel téléphonique afin de réduire les risques d'incendie, de choc électrique et de blessures. En voici quelques-unes:

1. Ne pas utiliser l'appareil près de l'eau, p.ex., près d'une baignoire, d'un lavabo, d'un évier de cuisine, d'un bac à laver, dans un sous-sol humide ou près d'une piscine.
2. Éviter d'utiliser le téléphone (sauf s'il s'agit d'un appareil sans fil) pendant un orage électrique. Ceci peut présenter un risque de choc électrique causé par la foudre.
3. Ne pas utiliser l'appareil téléphonique pour signaler une fuite de gaz s'il est situé près de la fuite.
4. Utiliser seulement le cordon d'alimentation et le type de piles indiqués dans ce manuel. Ne pas jeter les piles dans le feu; elles peuvent exploser. Se conformer aux règlements pertinents quant à l'élimination des piles.
5. La socket-sortie sera installée près de l'équipement et sera facilement accessible.
6. **ATTENTION** - Il y a danger d'explosion s'il y a un remplacement incorrect de la batterie. Remplacer uniquement avec une batterie du même type ou d'un type équivalent recommandé par le constructeur. Mettre au rebut les batteries usagées conformément aux instructions du fabricant.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

000R000C71067M0ZIM%

